

SEBASTIAN CUEVAS



ABOUT ME

I was born in the USA, raised in Mexico and have called Germany home since 2009.

I have extensive professional experience in different areas and positive references from all my previous employers.

Thanks to the combination of my multicultural and academic backgrounds, I have developed an outstanding sensibility for intercultural communication.

Outside of work, I am passionate about literature, playing guitar, traveling (35+ countries) and martial arts.

GET IN TOUCH WITH ME

Email: seb.cuevas@gmail.com
Phone: +4915753289727
Warthestr. 8
12051 Berlin

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Translator/Editor/Consultant

EnglishBusiness AG | April 2018 until today

- Translation and proofreading of sensitive financial documents such as annual reports observing the applicable reporting standards and the respective corporate language
- Excellent knowledge of financial terminology
- Working with industries ranging from financial services to shipping
- Comprehensive experience using CAT tools (Trados, XTM)

Researcher/Writer

Freelance | October 2015 until today

- Creation of informative articles combining travel and history for my own platform and for other publications such as TimeOut Magazine or HostelWorld
- Contributor to Fodor's Guide to Germany 2022 (Hamburg chapter)
- Translator and editor of academic texts

EDUCATION

Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg

Eastern European History | Apr. 2013 – May 2015

Master of Arts (Grade: 1.7)

Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg

History and Slavic linguistics | Oct. 2009 – Dec. 2012

Bachelor of Arts (Grade 1.9)

COMPETENCIES

- Excellent cultural communication capabilities acquired through long-term living experiences abroad and extensive travels
- Fluent communication in English, Spanish and German
- Limited yet applicable knowledge of Russian and Polish
- Sharp analytical mind
- IT affinity, basic Python skills
- Ability to maintain a firm overview, manage projects and observe deadlines
- Very sharp eye for detail
- Previous experience organizing events
- Likeable personality and ability to communicate with people from different backgrounds